

## B.

- 11.—«Mi señor andaba á cuchilladas con las paredes, y cuando estaba muy cansado decía que había muerto á cuatro gigantes como cuatro torres» (Cervantes, *Quijote*).
- 12.— «Y aunque son de Colón estos despojos,  
Su nombre callo venerable y santo,  
De miedo que de lástima la gente  
Tanta agua ha de verter con tiernos ojos,  
Que al mar nos vuelva á entrambos con el llanto»  
(Quevedo, *Soneto «Tímulo á Colón»*).
- 13.—«Alonso Martín fué quien llegó antes á la playa, y entrándose en unas canoas que acaso estaban allí en seco dejó subir la marea, flotó así un poco sobre las ondas, y con la satisfacción de haber sido el primer español que había entrado en el mar del Sur, se volvió para Balboa» (Quintana, *Vida de Vasco Núñez de Balboa*, citado por Cuervo).
- 14.— «Todos los malos sucesos  
Atribuyen los culpados  
Á los que tienen gobierno» (Lope de Vega).
- 15.—«Hay diez estanques ó más, unos de agua salada para las aves de mar, y otros de dulce para las de río, y laguna, que muchas veces vacian é hinchen por la limpieza de la pluma» (Gómara).
- 16.— «Vertamos ; ay ! de bálsamo una gota  
En ese hediondo cáliz de amargura ;  
Enviemos á esa sima, donde rota  
La luz en niebla lúgubre se embota,  
Un rayo limpio de esperanza pura» (Zorrilla, *Los pobres*).
- 17.—«ESCULCAR: registrar, inquirir, buscar y saber con diligencia y cuidado» (Real Academia Española, *Diccionario de Autoridades*).
- 18.—«Y en esto se resumió aquella fiesta solemnísima, que antes se solía hacer» (Citado por la Real Academia Española en su *Diccionario de Autoridades*).
- 19.—«Acordábame en estas harturas de mis hambres pasadas, y alababa al Señor y dábale gracias, que así andan las cosas y tiempos» (Hurtado de Mendoza, *Lazarillo de Tormes*).
- 20.— «Á la zizaña el trigo anda mezclado ;  
Así unidos, el riego y el arado  
Lógranlo de la tierra producir ;

- Y cuando la estación propicia llega,  
Juntos y á un tiempo el labrador los siega  
Su hoz al esgrimir» (Rafael Núñez, *Que sais-je?*).
- 21.—«Peleaba entre tanto Gonzalo de Sandoval con las canoas enemigas» (Solís).
- 22.—Se sacó la espina con las pinzas,  
23.— «No lo sé ; y era imposible,  
Á saberlo, decir más» (Moreto, *El secreto entre dos amigos*).
- 24.—Es un anciano octogenario.
- 25.— «Flora y yo, así disfrazadas,  
Desde mi cuarto hasta el vuestro,  
Venimos ; testigos somos,  
Que en su abono juraremos» (Moreto, *El secreto entre dos amigos*).
- 26.—Le ligaron arriba y abajo de la sangradura.  
27.— «La negra noche su enlutado manto  
Por la serena atmósfera tendía  
Con inefable y misterioso encanto» (Núñez de Arce, *Raimundo Lulio*).
- 28.— «Con tu mano y tus labios, hijo mío,  
Has formado esa pompa de jabón,  
Que vuela henchida de tu aliento tibio,  
Tornasolada con la luz del sol» (Gutiérrez González, *Improvisación*).
- 29.— «Nunca, perdida la fe del alma,  
De ti se aleje la hermosa calma  
Que trueca en cielo, niña, tu hogar ;  
Y por tu mente, puros y lentos,  
Resbalen, Lola, los pensamientos  
Como la espuma sobre la mar» (Grilo, *En un álbum*).

## XLVI

## Preposición Á en el acusativo (Continuación).

- A.
- 1.—«Las palomas temen al gavilán» (Caro y Cuervo, *Gramática de la Lengua latina*, ejercicio XXI, B).
- 2.—«Hemos de matar en lo gigantes á la soberbia, á la envidia en la generosidad y buen pecho, á la ira en el reposado continente y quietud del ánimo, á la gula y

- al sueño en el poco comer que comemos y en el mucho velar que velamos» (Cervantes, *Quijote*).
- 3.—«Temía á los extraños, á los propios, á su misma sombra, condición de tirano» (Martínez de la Rosa).
- 4.—«El hombre que vi» (y mejor: «El hombre á quien vi») (Bello, *Gramática de la Lengua castellana*).
- 5.—«Antepongo el Ariosto al Tasso» (Bello, *Gramática de la Lengua castellana*).
- 6.—«Ó Pedro fué recomendado á mí», ó «Fuí recomendado á Pedro», según el caso.
- 7.—«El verbo rige al nombre» (Real Academia Española, *Gramática de la Lengua castellana*, página 225).

## B.

- 8.—«Allí se me vino á la memoria la consideración que hacía cuando me pensaba ir del clérigo, diciendo que aunque aquél era desventurado y mísero, por ventura toparía con otro peor» (Hurtado de Mendoza, *Lazarillo de Tormes*).
- 9.—  
«Mi corazón, lo primero  
En fiebre hermosa se quema;  
Y el viento de mis suspiros  
Más la enciende que la templa» (Quevedo, *Romance «Alegórica enfermedad y medicinas de amante»*).
- 10.—«Desde la tienda de D. Agustín, me fuí á casa de la madrina y me olvidé de pasar á la del escribano» (Hartzenbusch, *La visionaria*, citado por Cuervo).
- 11.—  
«Envainan, y en una ermita  
Beben ya amigos con sorna,  
Su pendencia hecha mosquitos,  
Aquí paz, y después gorja» (Quevedo, *Baile «Los borrachos»*).
- 12.—«Y si al culpado no le hallaren bienes desembargados . . . . que la justicia que se les pidiere le prenda el cuerpo» (*Recopilación*, citado por Baralt en su *Diccionario de galicismos*).
- 13.—  
«Pues me atiestas de pavos y gallinas,  
Dáme, etc. (Quevedo, *Soneto «Al señor de un convite, que le porfiaba comiese mucho»*).

- 14.—«Puesto que el mozo estaba en Flandes, á donde se había ido huyendo, por no tener por suegra á Doña Rodríguez, ordenaron de (1) poner en su lugar á un lacayo gascón, que se llamaba Tosilos» (Cervantes, *Quijote*).
- 15.—  
«Si fueras casamentero,  
No tuvieras tan mala alma» (Quevedo, *Desengañada exclamación á la fortuna*).
- 16.—«Mayormente, dijo, que no soy tan pobre que no tenga en mi tierra un solar de casas, que á estar ellas en pie y bien labradas, diez y seis leguas de donde nací, en aquella costanilla de Valladolid, valdrían más de doscientos mil maravedís» (Hurtado de Mendoza, *Lazarillo de Tormes*).
- 17.—Sufre de diabetes.
- 18.—  
«Y si á cobrar venís, sabed la casa;  
Que si volvéis á repetir el yerro,  
Bajar por un balcón será el atajo» (Moreto, *Trampa adelante*).
- 19.—Tiene erisipela.
- 20.—«Pero nada fué de mayor espanto á los españoles que unos patios y casas yermas, donde iban amontonando los cuerpos de la gente principal que moría peleando, para celebrar después sus exequias» Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).
- 21.—¡Mal haya quien lo dijo, pudiendo muy bien callarlo!
- 22.—«Llegó al paraje que tenían despejado Hernán Cortés y sus capitanes» (Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).
- 23.—  
«¿Qué recado en tanto aprecias?  
—Limones, vino y especias» (Moreto, *Trampa adelante*).
- 24.—«Uno de los que se reservaron para otra ocasión, defendidos entonces de su misma flaqueza, fué Jerónimo de Aguilar» (Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).
- 25.—«La nación, huérfana y privada de su buen rey, erigía un gobierno provisional» (Jovellanos, *Memoria etc.*, citado por Cuervo).

1. Hoy se dice *ordenaron poner*.

- 26.— «Tú, como el ave que azorada vuela,  
Lanzaste un grito de terror, el grito  
De la honrada virtud que se rebela» (Núñez de  
Arce, *Raimundo Lulio*).

## XLVII

## Complementos.

## A.

- 1.—«Eran» (Anselmo y Lotario) «solteros, mozos de una misma edad y de unas mismas costumbres» (Cervantes, *Quijote*).
- 2.—«Bien así como los que están en el tormento de la garriucha puestos á toca no toca, que ellos mismos son causa de acrecentar su dolor con el ahinco que ponen en estirarse» (Cervantes, *Quijote*).
- 3.—«Tenía» (D. Quijote) «gran deseo de entrar en ella» (la cueva de Montesinos) «y ver á ojos vistas si eran verdaderas las maravillas que de ella se decían» (Cervantes, *Quijote*).
- 4.—«Por cierto, Sancho, dijo D. Quijote, que siempre traes tus refranes tan á pelo de lo que tratamos» (Cervantes, *Quijote*).
- 5.—«Zoraida, aunque no entendía bien todos los sucesos que había visto, se entristecía y alegraba á bulto» (Cervantes *Quijote*).
- 6.—«D. Quijote resuelve recibir á un labrador vecino suyo que era pobre y con hijos, pero muy á propósito para el oficio escuderial de la caballería» (Cervantes, *Quijote*).
- 7.—«Las barbas le han derribado y arrancado del rostro, como si las quitaran aposta» (Cervantes, *Quijote*).
- 8.—«Esta nueva mujer escogió Dios abeterno, y la adornó con todas las virtudes y gracias» (Fray Luis de Granada).
- 9.—«SABER UNA COSA AL DEDILLO: saberla, conocerla perfectamente» (Real Academia Española, *Diccionario*).
- 10.—«Á fuerza de dinero compró las firmas de algunos teólogos y juristas» (Rivadeneira, *Cisma de Inglaterra*, citado por Cuervo).
- 11.—«La pupilera lo quiso meter á barato, negando á pie juntillas cuanto ella había dicho» (Quevedo).

- 12.—«Hechas, pues, de galope y aprieta las hasta allí nunca vistas ceremonias». . . . (Cervantes, *Quijote*).
  - 13.—«La falta de comercio é industria, y por consiguiente de capitales en estas provincias, nunca proporcionará las ventas al contado» (Jovellanos, *Ley agraria*, citado por Cuervo).
  - 14.—«Por quien Dios es, Sancho, que te reportes y que no descubras la hilaza, de manera que caigan en la cuenta de que eres de villana y grosera tela tejido» (Cervantes, *Quijote*).
  - 15.—«Puede vuesa merced, señor D. Antonio, trasladar lo que tiene en su pecho en el mío, y hacer cuenta que lo ha arrojado en los abismos del silencio» (Cervantes, *Quijote*).
  - 16.—Preguntaba Sancho: «Quién fué el primero que se rascó en la cabeza? Que yo para mí tengo que debió de ser nuestro padre Adán» (Cervantes, *Quijote*).
  - 17.—«Todo esto sé yo muy bien más de experiencia que de oídas» (Cervantes, *Quijote*).
  - 18.—Decía Sancho: «Mi amo queda haciendo penitencia en la mitad desta (1) montaña muy á su sabor; y luégo de corrida y sin parar les contó de la suerte que quedaba, las aventuras que le habían sucedido, y como llevaba la carta á la señora Dulcinea del Toboso, que era la hija de Lorenzo Corchuelo, de quien (2) estaba enamorado hasta los hígados» (Cervantes, *Quijote*).
- B.**
- 19.—«Mayormente siendo sin perjuicio, y pudiendo sacar de ella algún fruto» (Hurtado de Mendoza, Prólogo del *Lazarillo de Tormes*).
  - 20.—«Pensé muchas veces irme de aquel mezquino amo» (Hurtado de Mendoza, *Lazarillo de Tormes*).
  - 21.—«No se debe pasar en silencio que fué uno de los que se retiraron entonces Andrés de Duero» (Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).
  - 22.—«¡Admirable conquista, y muchas veces ilustre capitán! de aquellos que producen tarde los siglos, y tienen raros ejemplos en la historia» (Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).

1. Hoy se dice *de esta*.

2. Sería mayor la claridad gramatical si se diiese *de la cual*.

- 23.— «Vístese el rey con la bruñida malla  
Y á defender acude su corona,  
Truécase el reino en campo de batalla,  
Y un combate con otro se eslabona» (Larmig  
[Martínez Güerteros], *Querellas del vate ciego*).

## XLVIII

## Complementos (Continuación).

## A.

- 1.—«Estaba en cuclillas detrás de la puerta la recién casada, oyendo al muchacho, con la oreja tan larga» (Quevedo).
- 2.—«Mas si vuesa merced gusta que yo le haga venir aquí, iré por él en volandas» (Cervantes, *Quijote*).
- 3.—«Estaba presente á este espectáculo en pie la Sacratísima Virgen, junto á la cruz, con maravillosa constancia de ánimo» (Rivadeneira, *Santísima vida de Cristo*).
- 4.—«No tiene vuesa merced para llegar á la cumbre de la fama, que hacer más que tomar la estrechísima» (senda) «de la andante caballería, bastante para hacerle emperador en daca las pajas» (Cervantes, *Quijote*).
- 5.—«Fuí y volví en un dos por tres» (Cuervo, *Apuntaciones críticas sobre el lenguaje bogotano*).
- 6.—«CUCAÑA: palo alto y derecho, untado de jabón, en cuya punta ó extremo hay comestibles y otras cosas para los que lleguen á alcanzarlos trepando por él» (Real Academia Española, *Diccionario*).
- 7.—«Ver á un mendigo pedirle á uno limosna con frac negro, y á un carnicero llevar al hombro un enorme tasajo de vaca cruda, con levita y sombrero de copa alta, son espectáculos á que es difícil acostumbrarse» (Ochoa, *París, Londres y Madrid*, citado por Cuervo).
- 8.—«MISA DEL GALLO: la que se dice la noche de navidad. Llamóse así porque se dice á las doce, cuando suele cantar el gallo» (Real Academia Española, *Diccionario de Autoridades*).
- 9.—«Ninguno de los hombres» (Bello, *Gramática de la Lengua castellana*).
- 10.—«Alguno de los soldados» (Bello, *Gramática de la Lengua castellana*).
- 11.—«Sí, que para preguntar necedades y responder dispa-

- tes, no he menester yo andar buscando ayuda de vecinos» (Cervantes *Quijote*).
- 12.—«Hízose muy de nuevas, como que la desconocía» (Fray Luis de Granada).
  - 13.—«Si se hace de rogar algunas veces, no es por no concedernos la merced que le pedimos» (Malón de Chaide, *Tratado de la Magdalena*, citado por Cuervo).
  - 14.—«Otra hija de Pedro de Ribera, María de la Paz, á quien Castellanos señala renta, había entrado monja en el convento de Santa Clara, donde años adelante floreció la insigne Madre Castillo» (Caro, *Joán de Castellanos*).
  - 15.—«Y por poco prendiera al Capitán general Próspero Colona» (Illescas, *Historia pontificia*).
  - 16.—«Entrando á reconocer unos edificios de cal y canto que sobresalian á los demás, hallaron en ellos diferentes ídolos de horrible figura» (Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).
  - 17.—«Andrés como discreto determinó de poner tierra en medio» (Cervantes, *La gitanilla*).

## B.

- 18.—«Iba haciendo pinicos, y dando traspiés, como convaleciente» (Cervantes, *Quijote*).
- 19.—«No sería eso, respondió D. Quijote, sino que tú debías de estar romadizado, ó te debiste de oler á ti mismo» (Cervantes, *Quijote*).
- 20.—«Pues lléguese á mí, respondió el del Bosque, y hará cuenta que se llega á la misma tristeza y á la aflicción misma» (Cervantes, *Quijote*).
- 21.—«Pareció sitio á propósito para ocurrir con mayor seguridad al descanso de la gente y á la cura de los heridos» (Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).
- 22.—
 

«En fin, amigos, yo vivo  
En tan público desprecio,  
Á manos de su desaire,  
Que á un mismo tiempo me veo  
Sin ella, sin mí y sin vida:  
Sin vida, porque yo muero;  
Sin mí, porque estoy con ella;  
Sin ella, porque la pierdo» (Moreto, *El poder de la amistad*).

- 23.— « Para acrecentar sus bríos  
 Contra los piratas moros  
 Colmóle el rey de tesoros,  
 Mercedes y señoríos.  
 Mas cediendo á sus impíos  
 Pensamientos de Luzbel,  
 Desordenado y cruel  
 Roba, asuela, incendia y mata,  
 Y es más bárbaro pirata  
 Que los vencidos por él » (Núñez de Arce, *El vértigo*).

## XLIX

## Complementarios.

## A.

- 1.—« No se celebró la boda con la solemnidad que se esperaba » (Bello, *Gramática de la Lengua castellana*).
- 2.—« Mal cristiano eres, Sancho, dijo oyendo esto D. Quijote, porque nunca olvidas las injurias que una vez te han hecho: pues sábetes que es de pechos nobles y generosos no hacer caso de niñerías: ¿ qué pie sacaste cojo? ¿ qué costilla quebrada? ¿ qué cabeza rota, para que no se te olvide aquella burla? » (Cervantes, *Quijote*).
- 3.—« Procuró sacar la reliquia disimuladamente, porque las monjas no se afligiesen, que aunque él no se lo había dicho, tenían ya todas por cierto el negocio » (Yepes, *Vida de Santa Teresa*, citado por Cuervo).
- 4.—« Sin buscar ellos la comida, les ruegan con ella, y aun se la ponen en la boca » (Granada, citado por Bello).
- 5.—« Aguardaban ellos el libro, y un mensajero se lo trajo » (Bello, *Gramática de la Lengua castellana*).
- 6.—« Pidió las llaves á la sobrina del aposento donde estaban los libros autores del daño, y ella se las dió de muy buena gana » (Cervantes, *Quijote*).
- 7.—« Cuando el pastelero vió que se les probaba á sus pasteles haberse hallado en ellos más animales que en el arca de Noé, volvió las espaldas y dejóles con la palabra en la boca » (Quevedo, *El sueño de las calaveras*, citado por Cuervo).
- 8.—« En acabando de decirme esto, se le llenaron los ojos de lágrimas » (Cervantes, *Quijote*).

## B.

- 9.—« Pero luégo que la falta se enmendaba, y la culpada conocía su yerro, volvía á su antigua y frecuente serenidad » (M. Ayala).
- 10.—« Mala pascua me dé Dios, y sea la primera que viniere, si le trocara por él, aunque me diesen cuatro fanegas de cebada encima » (Cervantes, *Quijote*).
- 11.—« Haré cuenta que voy caballero sobre el caballo Pegaso » (Cervantes, *Quijote*).
- 12.— « El cuerpo, que del alma está desierto  
 (Así lo quiso amor de alta belleza),  
 De dolor se despueble, y de tristeza,  
 Descanse, pues, de mármoles cubierto » (Quevedo, *Soneto « Desea para descansar el morir »*).
- 13.—« Yo he visto llover y hacer sol todo á un mismo punto » (Cervantes, *Quijote*).
- 14.—« Cuantas veces se menea, tantas hace lo mismo; pero de tal manera, que hace de una vía dos mandados » (Fray Luis de Granada, *Símbolo de la fe*).
- 15.—« Es vida graciosa la que viven, no fantásticos ni presuntuosos, sin escrúpulo ni asco de entrarse en cualquier bodegón, la gorra quitada, si el vino lo merece » (Hurtado de Mendoza, *Lazarillo de Tormes*).
- 16.—« Salí de la ciudad, sin osar, como otro Lot, volver el rostro á mirarla » (Cervantes, *Quijote*).
- 17.—« Oye el mar de aflicción en que me anego » (Caro y Cuervo, *Gramática de la Lengua latina*).
- 18.—« Estaba Motezuma en pie con todas sus insignias reales » (Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).
- 19.— « Si lo que suele sobrar  
 No se puede poseer,  
 Yo ¿ para qué he menester  
 Lo que no puedo gozar? » (Moreto, *La misma conciencia acusa*).
- 20.— « Y luégo, luégo en volandas  
 Idme á esperar á mi cuarto » (Moreto, *No puede ser . . . . .*)
- 21.—« Lo que cantó no me pareció que fué muy á propósito, porque ¿ qué tienen que ver las estancias de Garcilaso con la muerte de esta señora? » (Cervantes, *Quijote*).
- 22.—« Y no es maravilla, que como hablo mucho y á bulto, acierte en alguna cosa » (Cervantes, *La gitanilla*).
- 23.—« Á estas nuestras compañeras será forzoso darles algo,

que há mucho que nos esperan, y ya deben de estar enfadadas» (Cervantes, *La gitanilla*).

- 24.— «¿Era ficción ó realidad? ; Quién sabe!  
Soñaba cuando el suave  
Calor sentía de furtivo beso  
Que se posaba en mí, como se posa  
La leve mariposa,  
Sin que la débil flor se doble al peso» (Núñez de Arce, *Idilio*).

## L

## Terminales MÍ, TI, SÍ.

## A.

- 1.—« Pero dí » (decía Celestina á Sempronio), « no te ñeten-gas ; que la amistad, que entre ti y mí se afirma, no há menester preámbulos, ni corolarios, ni aparejos para ganar voluntad » (*Tragicomedia de Calisto y Melibea*).
- 2.—« ¡ Oh triste, y cuándo veré yo eso entre mí y Melibea ! » (*Tragicomedia de Calisto y Melibea*). También puede decirse, según lo expuesto: « entre Melibea y yo », ó « entre Melibea y mí ».
- 3.—« Ítem es mi voluntad que de ciertos dineros que Sancho Panza, á quien en mi locura hice mi escudero, tiene, que porque ha habido entre él y mí ciertas cuentas, y dares y tomares, quiero que no se le haga cargo de ellos, ni se le pida cuenta alguna » (Cervantes, *Quijote*). También pudo decirse, faltándose á la urbanidad: « entre mí y él ».
- 4.—« La diferencia que hay entre mí y ellos es que ellos fueron santos y pelearon á lo divino, y yo soy pecador y peleo á lo humano » (Cervantes, *Quijote*). También pudo decirse: « entre ellos y mí ».
- 5.—« Á mí y á mi madre » (*ó d mi madre y d mí*) « nos tiene suspensos » (Cervantes, *Quijote*).
- 6.—« De la señorita y mío » (Moratín, *El sí de las niñas*).
- 7.—« De esta orden soy yo, hermanos cabreros, á quien agradezco el agasajo y buen acogimiento que hacéis á mí y á mi escudero » (*ó d mi escudero y d mí*) (Cervantes, *Quijote*).
- 8.— « ¿ Qué contrario frenesi  
Es el que en mí y ella toco ? » (*ó*, prescindiendo

del verso: *en ella y en mí*) (Moreto, *Yo por vos, y vos por otro*).

- 9.—« Será Leonarda tratada con la voluntad que tú, Teolinda, de Galatea y de mí conoces » (Cervantes, *Galatea*).
  - 10.—« Á mí y á mis camaradas » (*ó d mis camaradas y d mí*) « nos había parecido mejor lo de enviar por la barca á Mallorca, como la Mora decía » (Cervantes, *Quijote*).
  - 11.—Severos consigo mismos.
  - 12.—Venía contigo y conmigo
  - 13.— « Porque ¡ ay de mí ! cuando la turba ufana  
De ¡ Pascuas ! lance en tu salón el grito,  
Entre ti mediará y el infrascrito,  
Una vasta extensión de la sabana » (Fallon, *Contestación á una invitación para fiestas de Navidad*).
- B.**
- 14.—« Ah ! don malvado, ¿ verla querías ? Los ojos se te salten » (*Tragicomedia de Calisto y Melibea*).
  - 15.—« Estuvieron al principio sin comunicación » (ciertos presos), « pero después se la concedió » (Cortés) (Solís).
  - 16.—« Mientras que en la corte se hacían estas tentativas tan vanas como viles para destruir al maestre, los grandes por su parte, aunque desparramados y dispersos, se entendían y confederaban en la misma intención » (Quintana, *Vida de Don Alvaro de Luna*, citado por Cuervo).
  - 17.—« Debía, según buena razón, mantener aquel puerto para su retirada, en caso de haberla menester » (*Historia de la conquista de Méjico*).
  - 18.— « Tan opreso, que por poco  
Me retratará cadáver » (Moreto, *Cómo se vengán los nobles*).
  - 19.—« Me puedo llamar el más lastimado y venturoso hombre de los que hoy viven » (Cervantes, *Galatea*).
  - 20.—« Pues haz cuenta que ya llegó mi hora » (Moreto, *El secreto entre dos amigos*).
  - 21.—« No tenía ni podía tener más cuidados que los que podían nacer del pastoral oficio en que me ocupaba » (Cervantes, *Galatea*).

- 22.— «De estilo tan bien hablado,  
De traje tan bien vestido,  
Lo que he pensado y creído  
Es, que ésta debe de ser  
Alguna noble mujer,  
Que, donde no es conocida,  
Disimulada y fingida  
Gusta de hablar y de ver» (Calderón, *Casa con  
dos puertas mala es de guardar*).
- 23.— «¡ Oh más hermosa y dulce Galatea,  
Que entre los mimbres de la encella helada  
Cándida leche pura de Amaltea!» (Lope de  
Vega, *Circe*, citado por Cuervo).
- 24.— «Bien sé que cubre impenetrable velo,  
Negro como la noche, la memoria  
De las gemelas almas sin consuelo,  
Que durante su estancia transitoria  
Por nuestro valle de dolor, olvidan  
Su edén perdido y su pasada gloria.  
Mas Dios permite á veces que coincidan  
En un mismo recuerdo, y se den cuenta  
De los misterios que en su fondo anidan» (Núñez  
de Arce, *La selva oscura*).

## LI

## QUIEN Y CUYO.

- A.
- 1.—¿ Qué otros hombres vinieron? O ¿ quiénes otros vinie-  
ron? [ron?]
  - 2.—El asunto de que hablámos.
  - 3.—Las personas para quienes traje cartas.
  - 4.—«Roma, sujeta á una tiranía cuyo término nadie podía  
prever» . . . . (Bello, *Gramática de la Lengua cas-  
tellana*).
  - 5.—« Cuando el tierno y honrado padre» (de Horacio) «hubo  
inspirado á su hijo los sentimientos generosos y las  
máximas elevadas cuyo grato recuerdo consignó éste  
muchas veces en sus obras» . . . . (Bello, *Gramática  
de la Lengua castellana*).
  - 6.—« La respuesta llegó en siete días, número en que con-  
cuerdan todos, y Teutile vino con ella al cuartel  
de los españoles» (Solís, *Historia de la conquista de  
Méjico*).

## B.

- 7.—« Pidiéronle de lo caro : respondió que si querían agua  
barata, se la daría de muy buena gana» (Cervantes,  
citado por Bello).
- 8.—« Virgilio hace ostentación de imitar á Homero, y Hora-  
cio resume sus preceptos de Arte poética en el de  
hojear día y noche los libros clásicos de Atenas»  
(Caro, *Jodn de Castellanos*).
- 9.— «Por angostos atajos y veredas,  
Los carros de anchas ruedas  
Pesadamente y sin cesar transitan,  
Y sentados encima de los haces  
Rapazas y rapaces  
Con incansable ardor cantan ó gritan» (Núñez de  
Arce, *Idilio*).
- 10.—« Ninguno se mete monje de San Benito, si la regla de  
San Benito no le gusta» (*Carta de Don Nicolás  
Fernández de Moratín á Don Eugenio de Llaguno*,  
citado por Cuervo).
- 11.—« ¡ Que aquí esté Tirante el Blanco ! Dádmelo acá, com-  
padre, que hago cuenta que he hallado en él un  
tesoro de contento y una mina de pasatiempos»  
(Cervantes, *Quijote*).
- 12.—« Como no hay pueblo, entre los que hablan un mismo  
idioma, que no tenga sus vicios peculiares de pronun-  
ciación, es indispensable en todas partes el estudio  
de la *Ortología* á los que se proponen hablar con  
pureza» (Bello, *Prólogo de la Ortología*).
- 13.—« Mira, Sancho, respondió D. Quijote, yo traigo los refra-  
nes á propósito» (Cervantes, *Quijote*).
- 14.—« Y sin parábola no les hablaba ; mas cuando estaba  
aparte con sus discípulos, se lo declaraba todo» (San  
Marcos, *Evangelio*, capítulo IV).
- 15.—« Y á este propósito dice Plinio : que no hay libro por  
malo que sea, que no tenga alguna cosa buena ;  
mayormente que los gustos no son todos unos, mas  
lo que uno no come, otro se pierde por ello» (Hurtado  
de Mendoza, *Prólogo del Lazarillo de Tormes*).
- 16.—« No tiene tu corazón el sosiego que ha menester »  
(Cervantes, *Galatea*).
- 17.— « Pero en un tras, en un tris  
El enojo se te pasa,  
Y quedas como alfenique,  
Ó como cordera mansa » (Cervantes, *La gita-  
nilla*).

- 18.—« Pasó á Alicante para arreglar sus negocios y trasferirlos en un todo á un primo mío, y volvió á la capital con mi madre y conmigo. »
- 19.—« Sabrás, señor, que en la pérdida de Cádiz, que sucedió habrá quince años, perdí una hija que los ingleses debieron de llevar á Inglaterra, y con ella perdí el descanso de mi vejez y la luz de mis ojos » (Cervantes, *La española inglesa*).
- 20.—« Desde entonces fué circunstancia indispensable para un periódico el artículo de costumbres, ocupándose en ello plumas muy acreditadas » (Mesonero Romanos, *Panorama matritense*).
- 21.— « Quien reconcilia enemigos,  
Torres sobre el viento labra,  
Y es remitir imprudente  
Gran peso á ligera caña » (Moreto, *Caer para levantar*).

## LII

## Gerundio.

- A.
- 1.—« Me preguntarán mis lectores, y con razón : ¿ Qué tiene que ver todo esto con san Juan de la Cruz ? Este campanillazo presidencial que me llama al orden, me obligaría aquí á probar á mis lectores que esto se decía á propósito de un juicio crítico de las obras de san Juan de la Cruz » (Citado por Caro en su *Tratado del Participio*).
- 2.—« El centurión Virginio asesinando á su hija en el Foro y en medio de una turba facciosa estremecida de indignación contra la opresión de los decenviros, no es sólo el padre heroico que salva á toda costa el honor de su sangre » (D. L. A. de Cueto, citado por Caro en su *Tratado del Participio*).
- 3.—« Ley sobre designación de las armas de la República » (Caro, *Tratado del Participio*).
- 4.—« No es justa la sentencia revocatoria de la de primera instancia. »
- 5.—« Quien lo hubiera encontrado en las gargantas de los Pirineos vuelto el rostro hacia España, lo hubiera tomado por algún mendigo extranjero que iba á sentarse al rico sol de la Iberia » (Citado por Caro en su *Tratado del Participio*).

## B.

- 6.— « Ó muy cristiano Rey, en gloria tanta,  
Ya el azote de Dios tienes encima,  
Mira que el cardenal se te levanta » (Quevedo).
- 7.—« Sólo Dios comprendió abeterno sin error la fábrica de este mundo » (Saavedra, *Empresa LXV*).
- 8.—« Levantóse » (el clérigo) « muy paso con su garrote en la mano, y al tiento y sonido de la culebra se llegó á mí con mucha quietud, por no ser sentido de la culebra » (Hurtado de Mendoza, *Lazarillo de Tormes*).
- 9.—« Ellos » (los mastines de Erastro), « como si de entendimiento fueran dotados, con el mover las cabezas, viniéndose para él daban á entender el gusto que de su gusto sentían » (Cervantes, *Galatea*).
- 10.— « Ludovico, aunque hayas sido  
Cristiano, á quien aborrezco  
Con tantas veras, estimo  
Tanto tu valor, que quiero,  
Que en ti y Patricio se vea  
Mi poder á un mismo tiempo » (Calderón, *El purgatorio de san Patricio*).
- 11.—« Pero si estos señores gitanos quisiesen llevarme en su compañía hasta Sevilla, si es que van allá, yo se lo pagaría muy bien » (Cervantes, *La gitanilla*).
- 12.—« Halló Cortés entre aquellas gentes las mismas quejas de Motezuma que se oyeron en las provincias más distantes; y no le pesó de que durasen aquellos humores tan cerca del corazón » (Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).
- 13.—« Nótanse en Virgilio y en Bello unas mismas cualidades de estilo, en ambos sosegado, noble y majestuoso, y unos mismos artificios y recursos en el giro del pensamiento general, en la exposición de las ideas, hasta en las transiciones » (Caro, *Las silvas americanas*).
- 14.— « Cuando su manto repliega  
La triste noche sombría,  
Tres muertos alumbrá el día  
En la solitaria vega :  
Don Luis, que en sangre se anega  
Y yace en tranquilo sueño,  
Don Juan, cuyo torvo ceño  
Muestra su angustia final,  
Y el lebrél, noble y leal,  
Tendido á los pies del dueño » (Núñez de Arce, *El vértigo*).

## LIII

## Proposiciones regulares.

## A.

- 1.—Proposición regular, transitiva, oblicua.
- 2.—Regular, intransitiva.
- 3.—Regular, transitiva, refleja.
- 4.—Regular, transitiva, recíproca.
- 5.—Regular, transitiva, refleja.
- 6.—Regular, cuasi-refleja, de toda persona.
- 7.—Regular, cuasi-refleja, de toda persona.
- 8.—Regular, cuasi-refleja, de tercera persona.
- 9.—Regular, cuasi-refleja, de toda persona.
- 10.—Regular, cuasi-refleja, de tercera persona.

## B.

- 11.—«¿Y cómo se llamaba ese capitán, señor mío? preguntó el oidor. Llamábase, respondió el cura, Ruy Pérez de Viedma» (Cervantes, *Quijote*).
- 12.—«Á la sobra de un humero  
Se puso un gato romano,  
Tan aguileño de uñas,  
Cuanto de narices chato» (Quevedo).
- 13.—«Aquellas coplas antiguas que fueron en su tiempo celebradas, que comienzan: «Puesto ya el pie en el estribo», quisiera yo no vinieran tan á pelo en esta mi epístola» (Cervantes, Dedicatoria de los *Trabajos de Persiles y Sigismunda* al Conde de Lemos).
- 14.—«Mientras darare esta edad de consistencia, se puede permitir lo espacioso en las resoluciones, porque se gana tiempo para gozar con quietud lo adquirido, y son peligrosos los consejos arrojados» (Saavedra Fajardo, *Empresa política LXIV*, citado por Cervo).
- 15.—«No se hizo de rogar Erastro, antes con muestras de extraño contento por verse en tanta amistad con Elicio, sacó su zampoña» (Cervantes *Galatea*).
- 16.—«Pues haz cuenta, dijo D. Quijote, que los granos de aquel trigo eran granos de perlas tocados de sus manos» (Cervantes, *Quijote*).
- 17.—«Esta gente» (decía Sancho á D. Quijote), «aunque vencida y desbaratada, podría ser que cayese en la cuenta que los venció sola una persona, y corridos y avergonzados desto volviesen á rehacerse y á buscarlos» (Cervantes, *Quijote*).

- 18.—«Si había piedras, por ellas; si lodo, por lo más alto» (Hurtado de Mendoza, *Lazarillo de Tormes*).
- 19.—«No tengo nada que ofrecer á usted para pagar el afecto que á mi hermano y á mí nos manifestó siempre» (Caicedo Rojas, *Cristina*).
- 20.—«Como há poco que me sirves,  
Se te hará intratable y nuevo  
El modo con que yo trato  
Este animal imperfecto» . . . . (Solís, *El amor al uso*).
- 21.—«No tengo por tan grave meterse uno fraile novicio como ver á un mancebo casado, porque el uno puede salir, mas el otro no se puede aun arrepentir» (Guevara, Obispo de Mondoñedo, *Epístola familiar*).
- 22.—«En este entretanto fué Darintho á Barcelona, donde, proveyéndose de lo que menester habíamos, dió la vuelta» (Cervantes, *Galatea*).
- 23.—«Hoy que mi vista inmaterial explayo  
En plena luz, desde la excelsa cumbre  
Á do llegué tras mi postrer desmayo,  
Mi duda se convierte en certidumbre,  
Y sé que fuimos al cruzar el mundo  
Como dos chispas de una misma lumbre» (Núñez de Arce, *La selva oscura*).

## LIV

## Proposiciones irregulares.

## A.

- 1.—«Había allí cuarenta personas, conmigo» (ó «Éramos cuarenta las personas que allí estábamos», ó «Había allí cuarenta personas, entre ellas yo», etc.)
- 2.—«Lo que yo quiero decir, dijo D. Lorenzo, es que dudó que haya habido, ni que los haya ahora cabaleros andantes y adornados de virtudes tantas» (Cervantes, *Quijote*).
- 3.—«Uno está tranquilo» (ó «El hombre está tranquilo», ó «Estamos tranquilos»).
- 4.—«Yo pondré que se vienen á resumir todas estas faltas en las sobras que debe de haber de tocino y huevos» (Cervantes, *Quijote*).
- 5.—Se aborrece á los traidores.
- 6.—«Con dificultad deja el hombre (ó uno) las preocupa-

ciones que en sus primeros años se le han infundido » (ó « Con dificultad dejamos las preocupaciones que en nuestros primeros años se nos han infundido », ó « Con dificultad se dejan las preocupaciones que en los primeros años se han infundido ») (Bello, *Gramática de la Lengua castellana*).

- 7.—Los escritores no están muy acordes acerca del origen del asonante.
- 8.—« Se ama á Dios » (ó « Dios es amado por todos ») (Caro y Cuervo, *Gramática latina*, § 47, obs. 4).
- 9.—« Sí, no deja de haber novedades » (Moratín, *El st de las niñas*).
- 10.— « No digáis que agotado su tesoro,  
De asuntos falta, enmudeció la lira:  
Podrá no haber poetas; pero siempre  
Habrá poesía » (Bécquer, *Rimas*).

**B.**

- 11.—« No sabremos decir si la especie de que *el protervo*, no menos que el sencillo, tiene razón de bendecir á Las Casas, envuelve una alusión delicada á la latitud con que el protector de los indígenas extendía su manto sobre inocentes y culpados » (Caro, *Josán de Castellanos*).
- 12.—« Viendo » (el capitán) « que ya el cura había llegado al fin de su cuento, dando un grande suspiro, y llenándosele los ojos de agua, dijo », etc. (Cervantes, *Quijote*).
- 13.—Decía Melibea á Pleberio: « No habrás, honrado padre, menester instrumentos para aplacar mi dolor, sino campanas para sepultar mi cuerpo » (*Tragicomedia de Calisto y Melibea*).
- 14.—« Cíerrese la puerta de la venta, miren no se vaya nadie, que han muerto aquí á un hombre » (Cervantes, *Quijote*).
- 15.—« Se publicó la jornada, se alistó la gente, y se previnieron tres bajeles y un bergantín con todo lo necesario para la facción, y para el sustento de la gente » (Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).
- 16.—« Hallábase á la sazón poco distante un soldado conocido por su valor, que se llamaba Cristóbal de Olea, natural de Medina del Campo » (Solís, *Historia de la conquista de Méjico*).

- 17.— « Con luz harto macilenta  
El día se te presenta  
De ti anhelado y temido.  
Septiembre, seis, ha venido:  
Cumple hoy, Juan, los setenta » (Hartzenbusch, *Á Juan*).
- 18.—« ¿ Por suerte entiendes tú que eres aquel á quien parecían cortos y de ninguna fuerza todos los juramentos que imaginarse podían para asegurarme la verdad con que me engañabas? » (Cervantes, *Galatea*).
- 19.—« La fama de vuestra sabiduría, que cerca y lejos se extiende, discretos y gallardos pastores, es la que á estos pastores y á mí nos trae á suplicaros queráis ser jueces de una graciosa contienda que entre estos dos pastores ha nacido » (Cervantes, *Galatea*).

## LV

**Construcciones anómalas del verbo SER.****A.**

- 1.—« Á las ambiciones personales es á las que se deben tantas revoluciones desastrosas » (Bello, *Gramática de la Lengua castellana*).
- 2.—« Las producciones agrícolas son las á que (ó *es á lo que*) importa conceder mayores franquezas » (Bello, *Gramática de la Lengua castellana*).
- 3.—De los que fueron sus amigos es de quienes peor habla.

**B.**

- 4.—« Con tanta más razón que en castellano omitimos la *u* en casos en que nadie lo haría en latín, como en *escama* (« *squama* »), *nunca* (« *nunquam* »), *cantidad* (« *quantitas* ») (Caro y Cuervo, *Gramática de la Lengua latina*).
- 5.—Según parece, va á haber esta noche muchas señoras en el teatro.
- 6.—« No ves que conozco las locuras que se te han metido en esa cabeza de chorlito » (Moratín, *El st de las niñas*).
- 7.—« ¡ Hola, camarada ! » (Moreto, *En el mayor imposible nadie pierda la esperanza*).
- 8.—« Todos, según los oí nombrar cuando me volteaban » (decía Sancho), « tenían sus nombres, que el uno se llamaba Pedro Martínez, y el otro Tenorio Hernández,